

Morgen, morgen oder lieber morgens!?

Khác biệt ở đâu nhỉ?

Adverb = morgen

- morgen (viết nhỏ) = ngày mai
- morgen ist ein Feiertag = ngày mai là ngày lễ
- morgen früh/Früh = sáng sớm mai
- morgen Mittag = trưa ngày mai
- morgen Abend = chiều mai
- sie will nicht bis morgen warten = cô ta không chờ đến mai
- „morgen, morgen nicht nur heute das sagen immer faule Leute“ (mai cũng còn kịp mà)

Nomen = der Morgen

- der Morgen (viết hoa) = buổi sáng
- um 7 Uhr morgens = lúc 7 giờ sáng
 - um 6 Uhr heute Morgen = lúc 6 giờ sáng nay
 - eines Morgens = một sáng nào đó
 - heute Morgen (heute am Morgen) = buổi sáng nay
 - gestern Morgen (gestern am Morgen) = sáng hôm qua
 - gegen Morgen erst schlief er ein = gần sáng anh ta mới thiếp ngủ được
 - am Morgen früh brachen sie auf = họ đã lên đường lúc sáng sớm
 - am Morgen seiner Abreise = vào buổi sáng khi anh ta ra đi
 - Morgen für Morgen = mỗi buổi sáng
 - jeden Morgen = mỗi buổi sáng

Nomen = der Abend

- der Abend = buổi chiều
- um 7 Uhr heute Abend = vào lúc 7 giờ chiều nay
 - gestern Abend = chiều hôm qua
 - heute Abend = chiều nay
 - morgen Abend = chiều mai
 - bis heute Abend = hẹn đến chiều nay
 - von gestern Abend = của/từ chiều hôm qua
 - eines Abends = một buổi chiều nào đó
 - am Abend = vào buổi chiều
 - gegen Abend = xế chiều
 - diesen Abend = chiều nay
 - den Abend über = cả buổi chiều
 - es wird Abend = chiều rồi

Adverbien => ngày

- vorgestern** (ngày hôm kia), **gestern** (ngày hôm qua), **heute** (ngày hôm nay), **morgen** (ngày mai), **übermorgen** (ngày mốt)
- übermorgen Vormittag = sáng sớm ngày mốt
 - heute Nachmittag = chiều nay (từ 1 đến 5 giờ chiều)
 - morgen Mittag = trưa mai
 - gestern Mittag = trưa hôm qua
 - heute Mittag = trưa nay
-

Adverbien => buổi

morgens (buổi sáng sớm), **vormittags** (buổi sáng), **mittags** (buổi trưa), **nachmittags** (buổi chiều), **abends** (buổi xế chiều), **nachts** (buổi tối, khuya)

- morgens um sieben Uhr = 7 giờ sáng
- um sieben Uhr morgens = 7 giờ sáng
- dienstags morgens = sáng thứ 3
- abends = lúc chiều, ban chiều
- morgens = ban sáng, mỗi sáng
- sonntags = mỗi chủ nhật, cứ chủ nhật là..
- von morgens bis abends = từ sáng tới tối
- abends spät = chiều tối
- aber spätabends = chiều tối
- um 8 Uhr abends = lúc 8 giờ tối
- abends um 8 Uhr = vào 8 giờ tối
- dienstagabends = mỗi chiều thứ 3
- dienstags abends = mỗi chiều thứ 3
- mittags [um] 12 Uhr, [um] 12 Uhr mittags = 12 giờ trưa
- von morgens bis mittags = từ sớm tới trưa

Nomen = die Nacht

die Nacht = đêm, ban đêm

- heute Nacht = đêm nay

ngoại lệ

- eines Nachts = một đêm nào đó, có một đêm (mặc dầu die Nacht)
- Nacht für Nacht (jede Nacht) = mỗi đêm
- vorgestern Nacht = đêm hôm kia

Luật: sau những trạng từ **heute, morgen, gestern, vorgestern, übermorgen**

các **danh từ Früh** (sớm), **Vormittag** (buổi sáng), **Mittag** (buổi trưa), **Nachmittag** (xế trưa), **Abend** (buổi chiều), **Nacht** (ban đêm) luôn viết hoa:

- heute Mittag = trưa nay
- gestern Abend = chiều hôm qua
- morgen Vormittag = sáng ngày mai

Luật: giờ giấc sáng trưa chiều tối --> **morgens** (buổi sáng sớm), **vormittags** (buổi sáng), **mittags** (buổi trưa), **nachmittags** (buổi chiều), **abends** (buổi xế chiều), **nachts** (buổi tối, khuya)

- um 5 Uhr morgens (luôn có s) / 5 giờ sáng sớm
- um 10 Uhr vormittags / 10 giờ sáng
- um 12 oder 1 Uhr mittags / 12 hay 1 giờ trưa
- um 2 Uhr nachmittags / 2 giờ xế trưa
- um 6 Uhr abends / 6 giờ chiều
- um 11 Uhr nachts / 11 giờ tối, giờ khuya